



V Bruseli, 17. júla 2020

## OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

### VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRAVIDLÁ EÚ V OBLASTI VÝVOZU A DOVOZU NEBEZPEČNÝCH CHEMIKÁLII („PREDBEŽNÝ INFORMOVANÝ SÚHLAS“)

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“<sup>1</sup>. V dohode o vystúpení<sup>2</sup> sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020. Do uvedeného dátumu sa právo EÚ v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve<sup>3</sup>.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu<sup>4</sup>, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav platný po skončení prechodného obdobia (časť A ďalej). V tomto oznámení sa tiež vysvetľujú určité príslušné ustanovenia dohody o vystúpení týkajúce sa odlúčenia (časť B ďalej), ako aj pravidlá uplatniteľné v Severnom Írsku po skončení prechodného obdobia (časť C ďalej).

#### **Odporúčania zainteresovaným stranám:**

S cieľom zohľadniť dôsledky uvedené v tomto oznámení sa zainteresovaným stranám odporúča najmä zväziť vývoz a dovoz nebezpečných chemikálií<sup>5</sup> do a zo Spojeného kráľovstva a prispôbiť svoje postupy so zreteľom na toto oznámenie.

<sup>1</sup> Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

<sup>2</sup> Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7) (ďalej len „dohoda o vystúpení“).

<sup>3</sup> S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.

<sup>4</sup> V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, zásada krajiny pôvodu a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

<sup>5</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 zo 4. júla 2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií (Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 60).

**Upozornenie:**

Toto oznámenie sa netýka:

- nariadení EÚ o chemických látkach, napr. REACH,
- colných režimov EÚ pre dovoz alebo vývoz.

Oznámenia týkajúce sa týchto aspektov sa pripravujú alebo už boli uverejnené<sup>6</sup>.

Pozornosť sa navyše zameriava na všeobecnejšie oznámenie o zákazoch a obmedzeniach vrátane dovozných a vývozných licencií.

**A. PRÁVNÝ STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA**

Po skončení prechodného obdobia sa pravidlá EÚ v oblasti vývozu a dovozu nebezpečných chemikálií už nebudú uplatňovať na Spojené kráľovstvo<sup>7</sup>. Presun chemikálií z EÚ do Spojeného kráľovstva sa bude považovať za vývoz z EÚ a presun chemikálií zo Spojeného kráľovstva do EÚ za dovoz do EÚ. Má to najmä tieto dôsledky:

- Pri vývoze chemikálií, ktoré sú uvedené v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012, z EÚ do Spojeného kráľovstva po skončení prechodného obdobia sa bude vyžadovať oznámenie poverenému vnútroštátnemu orgánu najmenej 35 dní pred očakávaním dátumom vývozu<sup>8</sup>.
- Pri vývoze chemikálií uvedených v časti 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 z EÚ do Spojeného kráľovstva po skončení prechodného obdobia sa bude pred uskutočnením vývozu vyžadovať výslovný súhlas Spojeného kráľovstva, ak sa poverený vnútroštátny orgán členského štátu vývozcu na žiadosť vývozcu a po konzultácii s Komisiou nerozhodne, že takýto výslovný súhlas sa nevyžaduje, pretože chemikálie sú licencované, zaregistrované a autorizované v Spojenom kráľovstve<sup>9</sup>.
- Pri vývoze chemikálií uvedených v časti 3 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 z EÚ do Spojeného kráľovstva sa bude po skončení prechodného obdobia vyžadovať výslovný súhlas Spojeného kráľovstva buď formou odpovede vzťahujúcej sa na dovoz v rámci Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení na dovoz a vývoz vybraných

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_sk](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_sk).

<sup>7</sup> Pokiaľ ide o uplatniteľnosť nariadenia (EÚ) č. 649/2012 na Severné Írsko, pozri časť C tohto oznámenia.

<sup>8</sup> Článok 8 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

<sup>9</sup> Článok 14 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

nebezpečných chemických látok a prípravkov (ďalej len „dohovor“) alebo formou odpovede na žiadosť o výslovný súhlas<sup>10</sup>.

- Pri vývoze chemikálií uvedených v prílohe III k dohovoru zo Spojeného kráľovstva do EÚ po skončení prechodného obdobia sa bude vyžadovať rozhodnutie EÚ o dovoze<sup>11</sup>.
- Na akýkoľvek vývoz chemikálií uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 z EÚ do Spojeného kráľovstva a akýkoľvek dovoz týchto chemikálií zo Spojeného kráľovstva do EÚ po skončení prechodného obdobia sa vzťahujú požiadavky na informácie uvedené v článku 10 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.
- Po skončení prechodného obdobia už EÚ nebude tretím krajinám oznamovať vývoz zo Spojeného kráľovstva. Všetky prebiehajúce notifikačné postupy, ktoré zahŕňajú vývozcov v Spojenom kráľovstve, ECHA na konci prechodného obdobia ukončí.
- Odpovede EÚ pri dovoze chemikálií uvedených v prílohe III k dohovoru<sup>12</sup> sa po skončení prechodného obdobia už nebudú uplatňovať na Spojené kráľovstvo.
- Chemikálie vyvezené z EÚ do Spojeného kráľovstva po skončení prechodného obdobia musia byť v súlade s predpismi EÚ o balení a označovaní chemikálií, pokiaľ tieto ustanovenia nie sú v rozpore so žiadanými osobitnými požiadavkami dovážajúcich zmluvných strán alebo iných krajín<sup>13</sup>.
- Po skončení prechodného obdobia agentúra ECHA sprístupní oznámenia o vývoze prijaté od Spojeného kráľovstva v súlade s článkom 12 dohovoru v systéme ePIC<sup>14</sup>.

## B. PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA DOHODY O VYSTÚPENÍ TÝKAJÚCE SA ODLÚČENIA

V článku 41 ods. 1 dohody o vystúpení sa stanovuje, že existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar, ktorý bol zákonne umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia, môže zostať naďalej sprístupnený na trhu EÚ alebo Spojeného kráľovstva a pohybovať sa medzi týmito dvoma trhmi až dovtedy, kým sa dostane ku koncovému používateľovi.

**Príklad:** Nariadenie (EÚ) č. 649/2012 sa neuplatňuje na špecifický typ zásielky s nebezpečnými chemikáliami, ktorej pohyb medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom prebieha na konci prechodného obdobia.

<sup>10</sup> Článok 14 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

<sup>11</sup> Článok 11 dohovoru.

<sup>12</sup> Článok 13 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

<sup>13</sup> Článok 17 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

<sup>14</sup> Článok 9 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

### C. PRAVIDLÁ UPLATNITEĽNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa uplatní protokol o Írsku/Severnom Írsku<sup>15</sup>. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia<sup>16</sup>.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom<sup>17</sup>.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že nariadenie (EÚ) č. 649/2012 sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko.<sup>18</sup>

Znamená to, že odkazy na EÚ v častiach A a B tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- Zásielky chemikálií medzi Severným Írskom a EÚ sa nepovažujú za dovoz a vývoz, a preto sa na takéto zásielky neuplatňuje nariadenie (EÚ) č. 649/2012.
- Vývoz chemikálií uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 zo Severného Írska do tretej krajiny musí byť v súlade s uvedeným nariadením vrátane požiadavky predkladať oznámenia o vývoze cez systém ePIC a v prípade chemikálií uvedených v časti 2 alebo 3 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 aj vrátane požiadavky získať výslovný súhlas od dovážajúcej krajiny.
- Odpovede EÚ pri dovoze chemikálií uvedených v prílohe III k dohovoru sa budú naďalej uplatňovať po skončení prechodného obdobia na dovoz z tretích krajín do Severného Írska<sup>19</sup>.
- EÚ je zodpovedná za vydanie odpovedí na žiadosti o výslovný súhlas s vývozom chemikálií z Veľkej Británie alebo tretej krajiny do Severného Írska.

---

<sup>15</sup> Článok 185 dohody o vystúpení.

<sup>16</sup> Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>17</sup> Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>18</sup> Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 23 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

<sup>19</sup> Článok 13 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

- Požiadavky na informácie uvedené v článku 10 nariadenia (EÚ) č. 649/2012 sa uplatňujú na vývozcov a dovozcov v Severnom Írsku, ktorí vyvážajú do Veľkej Británie alebo tretej krajiny a dovážajú z Veľkej Británie alebo tretej krajiny.

Podľa článku 6 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku ustanovenia práva Únie uplatniteľné podľa protokolu, ktoré zakazujú alebo obmedzujú vývoz tovaru, sa uplatňujú na obchod medzi Severným Írskom a inými časťami Spojeného kráľovstva len v takom rozsahu, ktorý je absolútne nevyhnutný vzhľadom na medzinárodné záväzky Únie.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- Vývoz chemikálií uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 zo Severného Írska do Veľkej Británie musí byť v súlade len s tými pravidlami uvedeného nariadenia, ktorými sa vykonáva dohovor. Vývozca musí napríklad oznámiť vývoz chemikálií uvedených v časti 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 zo Severného Írska do Veľkej Británie, ale neexistuje žiadna povinnosť získať výslovný súhlas Veľkej Británie, pokiaľ ide o Veľkú Britániu.
- Pravidlá o balení a označovaní chemikálií<sup>20</sup> sa uplatňujú na vývoz chemikálií zo Severného Írska do Veľkej Británie iba v takom rozsahu, ktorý je nevyhnutný na zabezpečenie súladu s článkom 13 dohovoru.

Na základe protokolu o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť, aby sa Spojené kráľovstvo zúčastňovalo na prijímaní a tvorbe rozhodnutí Únie, pokiaľ ide o Severné Írsko<sup>21</sup>.

Ďalšie informácie sú dostupné na webovom sídle agentúry ECHA pre brexit (<https://echa.europa.eu/uk-withdrawal-from-the-eu>), ako aj na webovom sídle Komisie týkajúcom sa pravidiel EÚ pre dovoz a vývoz nebezpečných chemikálií ([https://ec.europa.eu/environment/chemicals/trade\\_dangerous/regulation/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/chemicals/trade_dangerous/regulation/index_en.htm)). Tieto stránky budú v prípade potreby doplnené o ďalšie aktuálne informácie.

Európska komisia  
Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie

---

<sup>20</sup> Článok 17 nariadenia (EÚ) č. 649/2012.

<sup>21</sup> V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.